



**POMORSKI WOJEWÓDZKI INSPEKTOR
INSPEKCJI HANDLOWEJ
W GDAŃSKU**

Gdańsk, dnia 2012.03 / 15

Sygn. akt: ŻN.8361.426.2011.ZS-AB

2012-03-15
POLECONY

eh

Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k.
Ul. Szybka 6-10
50 – 421 Wrocław

DECYZJA Nr ŻN/D/16/2012/AB

Na podstawie art. 40a ust. 1 pkt 3 i ust. 4 ustawy dnia 21 grudnia 2000 r. *o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych* (tekst jednolity Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.), art. 104 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (tj. z 2000 r. Dz. U Nr 98, poz. 1071 ze zm.) oraz § 6 Zarządzenia nr 13/2002 Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku z dnia 29 lipca 2002 r. w sprawie upoważnienia pracowników Wojewódzkiego Inspektoratu do podejmowania, wydawania oraz podpisywania decyzji, postanowień, dokumentów i korespondencji w imieniu Wojewódzkiego Inspektora, Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku działając w osobie **Anny Klecha – Naczelnika Wydziału Kontroli Artykułów Żywnościowych i Nieżywnościowych – leg. nr 000004, upoważnienie Nr 2/08** po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego, **wymierza** firmie **Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k., Ul. Szybka 6-10, 50 – 421 Wrocław kare pieniężną w wysokości 2000,00 zł (słownie: dwa tysiące złotych)** z tytułu wprowadzenia do obrotu **artykułów rolno – spożywczych** o wartości 477,33 zł, tj.:

- **filetów z makreli w oleju roślinnym „Vitae d’Oro” á 170g e**, w ilości 5 sztuk, Dystrybutor: Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k., ul. Szybka 6-10, 50-421 Wrocław z uwagi na niższą masę ryby oraz wyższą zawartość tłuszczu w stosunku do wartości zadeklarowanych przez producenta na opakowaniu w wysokości 935,40zł
- **śledzi smażonych w pikantnej marynacie „Vitae d’Oro” á 500ge**, w ilości 5 sztuk, Dystrybutor: Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k., ul. Szybka 6-10, 50-421 Wrocław, z uwagi

Otrzymałam 15.03.2012 h

na niższą zawartość białka i tłuszczu w stosunku do wartości zadeklarowanych przez producenta na opakowaniu w wysokości 935,40zł

tj. artykułów spożywczych nieodpowiadających jakości handlowej deklarowanej przez producenta w oznakowaniu tych artykułów, co stwierdzono podczas kontroli przeprowadzonej w Markecie Kaufland w Tczewie przy ul. Kwiatowej 17, należącym do Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k. z siedzibą we Wrocławiu.

Uzasadnienie

W dniach 25.10.2011r 27.10.2011r **Zbigniew Symber** – st. specjalista nr legitymacji służbowej 000024 i **Aleksandra Byczkowska** - specjalista, nr legitymacji służbowej 000021, działając na podstawie upoważnienia Nr ŻN-376/11 z dnia 14.06.2011 r., podstawa prawna: art. 3 ust. 1 - 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) Nr 882/2004 z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regulami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt (Dz. U. L 165 z 30.4.2004 r., str. 1—14 ze zm.; Polskie wydanie specjalne Rozdział 3 Tom 45 s. 200 – 251), art. 17 ust. 3 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych (Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.), art. 79 ust. 2 pkt. 2 ustawy z dnia 2 lipca 2004 r. o swobodzie działalności gospodarczej (tekst jednolity: Dz. U. Nr 155 z 2007 r., poz. 1095 ze zm.) art. 3 ust. 1 pkt 2 w związku z ust. 2 oraz art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o Inspekcji Handlowej (tekst jednolity Dz. U. Nr 151 z 2009 r., poz. 1219), przeprowadzili kontrolę w Markecie Kaufland w Tczewie przy ul. Kwiatowej 17, należącym do Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k. z siedzibą we Wrocławiu.

Zakresem kontroli objęto m.in. sprawdzenie jakości i prawidłowości oznakowania ryb i przetworów rybnych.

Do badań laboratoryjnych w Laboratorium Kontrolno-Analitycznym w Olsztynie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów m. in. próbki:

- *Filetów z makreli w oleju roślinnym „Vitae d’Oro”* á 170g e, dystrybutor: Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k., ul. Szybka 6-10, 50-421 Wrocław
- *Śledzi smażonych w pikantnej marynacie „Vitae d’Oro”* á 500ge, dystrybutor: Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k., ul. Szybka 6-10, 50-421 Wrocław

W wyniku przeprowadzonych badań **stwierdzono, że badane próbki ww. produktów nie odpowiadały** deklaracji producenta zamieszczonej na opakowaniu, i tak:

- Śledzie smażone w pikantnej marynacie „Vitae d'Oro z uwagi na niższą zawartość białka i tłuszczu w stosunku do wartości zadeklarowanych na opakowaniu – według deklaracji zawartość białka 17% - analitycznie stwierdzono 9,6+/- 0,2%; zawartość tłuszczu według deklaracji 15% - analitycznie stwierdzono 7,3+/-0,8%
- Filety z makreli w oleju roślinnym „Vitae d'Oro z uwagi na niższą masę ryby oraz wyższą zawartość tłuszczu w stosunku do wartości zadeklarowanych na opakowaniu.

Według deklaracji masa ryby 119g – analitycznie stwierdzono 109+/-6, 112+/-6 i 112+/-6 g. ; według deklaracji zawartość tłuszczu 35,2% analitycznie stwierdzono 40,6 +/- 4,4%.

Szczegóły zawierają **Sprawozdania z badań** Nr 900/2011 oraz Nr 901/2011, które przesłano do spółki w dniu 29.11.2011 r.

W odpowiedzi na wystąpienie pokontrolne z dnia 29.11.2011 r. spółka w piśmie z dnia 15.12.2011 r. poinformowała, że zakwestionowane towary przekazała dostawcom, którzy zostali zobowiązani do podjęcia działań w celu wyeliminowania w przyszłości podobnej sytuacji oraz że rezygnuje z prawa do przebadania próbek kontrolnych.

Pismem z dnia 20.02.2012 r. Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku **zawiadomił stronę o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie wymierzenia kary pieniężnej** z tytułu wprowadzenia do obrotu ww. 2 partii przetworów rybnych, tj. *Filetów z makreli w oleju roślinnym „Vitae d'Oro” oraz śledzi smażonych w pikantnej marynacie „Vitae d'Oro”* **nieodpowiadających deklaracji producenta zawartej w oznakowaniu.**

Ponadto w piśmie tym poinformowano, że na podstawie art. 10 § 1 *Kodeksu postępowania administracyjnego* (tj. Dz. U. z 2000 r., Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.) - *”Organy administracji publicznej obowiązane są zapewnić stronom czynny udział w każdym stadium postępowania, a przed wydaniem decyzji umożliwić im wypowiedzenie się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań.”*

Pismem z dnia 21.02.2012 r. Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku zwrócił się do przedsiębiorcy o wyliczenie i przesłanie informacji o wielkości osiągniętych obrotów. Odpowiedź otrzymano w dniu 01.03.2012r

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku ustalił i stwierdził, że przedsiębiorca Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k. z siedzibą we Wrocławiu wprowadził do obrotu środki spożywcze – przetwory rybne – nie odpowiadające jakości handlowej deklarowanej przez producenta w oznakowaniu ze względu na niższą zawartość białka oraz niższą masę ryby.

W myśl art. 3 pkt. 8 Rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. *ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności* (Dz. U. L 31 z 1.2.2002, str. 1) **„wprowadzenie na rynek oznacza posiadanie żywności lub pasz w celu sprzedaży, z uwzględnieniem oferowania do sprzedaży lub innej formy dysponowania, bezpłatnego lub nie oraz sprzedaż, dystrybucję i inne formy dysponowania”**.

Artykuł 17 ust. 1 Rozporządzenia (WE) nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002 r. *ustanawiające ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołujące Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiające procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności* (Dz. U. L 31 z 1.2.2002, str. 1) stanowi:

„Podmioty działające na rynku spożywczym i pasz zapewniają, na wszystkich etapach produkcji, przetwarzania i dystrybucji w przedsiębiorstwach będących pod ich kontrolą, zgodność tej żywności lub pasz z wymogami prawa żywnościowego właściwymi dla ich działalności i kontrolowanie przestrzegania tych wymogów”.

Jakość handlowa w myśl art. 3 pkt 5 cytowanej na wstępie ustawy o jakości handlowej art. rolno – spożywczych oznacza cechy artykułu rolno–spożywczego dotyczące jego właściwości organoleptycznych, fizykochemicznych i mikrobiologicznych w zakresie technologii produkcji, wielkości lub masy oraz wymagania **wynikające ze sposobu produkcji, opakowania, prezentacji i **oznakowania**, nieobjęte wymaganiami sanitarnymi, weterynaryjnymi lub fitosanitarnymi.**

Wprowadzane do obrotu artykuły rolno – spożywcze powinny spełniać wymagania w zakresie jakości handlowej, jeżeli w przepisach o jakości handlowej zostały określone takie wymagania, oraz **dodatkowe wymagania dotyczące tych artykułów, jeżeli ich spełnienie zostało zadeklarowane przez producenta** – art. 4 ust. 1 cytowanej ustawy o jakości handlowej artykułów rolno spożywczych.

Kary zastosowane w przypadku naruszenia prawa żywnościowego zgodnie z art. 17 ust. 2 wyżej cytowanego rozporządzenia (WE) Nr 178/2002 powinny być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku *ustalając wysokość kary pieniężnej uwzględnił przede wszystkim: stopień szkodliwości, stopień zawinienia, zakres naruszenia, dotychczasową działalność i wielkość obrotów.*

Wykonując dyspozycję powyższego przepisu Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku stwierdził i uznał:

o **stopień szkodliwości czynu za średni** - produkty te należą do grupy artykułów powszechnie spożywanych ze względu na zawartość cennych składników odżywczych. Niższa zawartość białka oraz masy ryby w stosunku do deklaracji zawartej w oznakowaniu tych produktów narażają potencjalnego konsumenta na nieświadomy wybór i zakup produktu niepełnowartościowego.

Należy zwrócić uwagę, iż konsument podejmując decyzję o zakupie towaru kieruje się przede wszystkim informacjami (składem produktu, wartością odżywczą) zawartymi na jego opakowaniu jednostkowym. Informacje te powinny być rzetelne i w pełni odzwierciedlać jego rzeczywiste właściwości.

o **stopień zawinienia przedsiębiorcy jako najwyższy** - strona jako profesjonalista działający od dłuższego czasu na detalicznym rynku artykułów rolno-spożywczych ma obowiązek znajomości przepisów prawa żywnościowego związanych z wykonywaną działalnością. Zapobieżenie nieprawidłowościom dotyczącym jakości zakwestionowanych produktu leżało w mocy strony, gdyż dystrybutorem kwestionowanych wyrobów był Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k. Kontrolowany przedsiębiorca, prowadzący na szeroką skalę działalność handlową poprzez sieć sklepów powinien zabezpieczyć prawidłowe funkcjonowanie służb dokonujących zakupów towarów oraz odpowiednie procedury określające sposób pozyskiwania stosownej dokumentacji odnoszącej się do kontroli jakości przeprowadzanej u producenta lub pakującego w celu zapewnienia właściwej jakości wyrobów sprzedawanych w swojej sieci.

o **zakres naruszenia za średni** - prawidłowe oznakowanie i rzetelna informacja stanowią jeden z ważniejszych elementów jakości handlowej.

o **wielkość obrotów** pozwala na uznanie Spółki za makroprzedsiębiorcę.

o **jest to kolejny przypadek** w okresie 24 miesięcy stwierdzenia tego typu nieprawidłowości.

W 2011 r. przeprowadzono kontrole sklepach należących do Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k., w wyniku których stwierdzono naruszenie przepisów art. 40a ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. *o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych* (tekst jednolity Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.), poprzez wprowadzenie do obrotu **artykułów rolno – spożywczych nieodpowiadających jakości handlowej deklarowanej przez producenta w oznakowaniu tych artykułów** (*przetwory warzywne i przetwory rybne*). Tut. Inspektor zakończył postępowania administracyjne wobec przedsiębiorcy, wydając decyzje o umorzeniu postępowania w sprawie wymierzenia kary pieniężnej.

Przy ustalaniu wysokości kary Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku **nie uwzględnił nieprawidłowości stwierdzonych podczas wcześniejszych kontroli.**

Ustawa z dnia 21 grudnia 2000 r. o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych (tekst jednolity Dz. U. z 2005 r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.) stanowi:

▪ w art. 40a ust. 1 pkt. 3 - „Kto wprowadza do obrotu artykuły rolno – spożywcze nieodpowiadające jakości handlowej określonej w przepisach o jakości handlowej lub deklarowanej przez producenta w oznakowaniu tych artykułów, podlega karze pieniężnej w wysokości do pięciokrotnej wartości korzyści majątkowej uzyskanej lub która mogłaby zostać uzyskana przez wprowadzenie tych artykułów rolno – spożywczych do obrotu, nie niższej niż 500 zł”.

W związku z powyższym, Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku orzekł jak w sentencji.

Na podstawie art. 40a ust. 6 i 7 ustawy o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych karę pieniężną stanowiącą dochód budżetu państwa przedsiębiorca Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k., 50-421 Wrocław, ul. Szybka 6-10, powinien wpłacić na **rachunek bankowy:**

Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku

Nr 03 1010 1140 0069 6922 3100 0000 NBP/o Gdańsk

lub w kasie Inspektoratu, w Gdańsku, ul. M. Konopnickiej 4 codziennie w dni robocze w godzinach 7:15 – 15:15 w terminie 30 dni od dnia, w którym decyzja o wymierzeniu kary stała się ostateczna. Kara niezapłacona w terminie staje się zaległością podatkową w rozumieniu art. 51 § 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. *Ordynacja podatkowa* /Dz. U. z 2005 r., Nr 8, poz. 60, z późn. zm./, od której naliczane są odsetki za zwłokę zgodnie z art. 53 § 1 *Ordynacji podatkowej*.

Pouczenie:

1. Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 oraz art. 129 § 1 i 2 Kodeksu postępowania administracyjnego stronie postępowania służy odwołanie od niniejszej decyzji do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Warszawie, Plac Powstańców Warszawy 1, 00-950 Warszawa. Odwołanie należy wnieść w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji za pośrednictwem Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku, ul. M. Konopnickiej 4, 80 – 240 Gdańsk.
2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji art. 130 § 2 K.p.a.

3. Zgodnie z art. 40a ust. 8 ustawy o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych w zakresie nie uregulowanym w ustawie, do kar pieniężnych stosuje się odpowiednio przepisy działu III ustawy Ordynacja podatkowa.

Otrzymują:

1. Kaufland Polska Markety Sp. z o.o. Sp. k., 50-421 Wrocław, ul. Szybka 6-10.
2. a/a
3. Wydział BA w /m

*zgodnie z protokołem
formalnym
08.03.2012r. K. Kulewska*

Z up. POMORSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO
INSPEKTORA INSPEKCJI HANDLOWEJ

Anna Klecha

Anna Klecha

MACZELNI, WYDZIAŁU KONTROLI ARTYKUŁÓW
ŻYWNOŚCIOWYCH I NIEŻYWNOŚCIOWYCH

Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w
Gdańsku
ul. Marii Konopnickiej 4,
80 – 240 Gdańsk

Tel. (058) 341 – 09 – 24
Fax. (058) 341 – 08 – 77
Fax. (058) 341 – 53 – 37

Wydział Kontroli Artykułów Żywnościowych i
Nieżywnościowych

Tel. (058) 341 – 87 – 83 wew. 34, 40

AB